

نوشته: تی. پترین<sup>(۲)</sup>. از دفتر منطقه‌ای فانو در اروپا  
مترجم: حمیدرضا زرنگار

# کارآفرینی به منزله یک نیروی اقتصادی در توسعه روستایی<sup>۱</sup>

مطلوب حاضر یک مقاله تحلیلی در حوزه کارآفرینی<sup>(۳)</sup> اقتصادی، معنا و مفهوم آن، وجود امتیاز و نقش آن به ویژه در توسعه روستایی است. مهمترین عامل هر فعالیت اقتصادی، نیروی انسانی است و نخستین بخش از هر حرکت اقتصادی به پایه‌گذاران و شروع کنندگان آن (کارآفرینان) تعلق دارد. کارآفرینان با داشتن ویژگی‌هایی چند همچون ریسک‌پذیری، تدبیر، موقع‌شناسی، شناخت از منابع و توان دسترسی و به کارگیری آنها می‌توانند نقطه اتكای مناسبی برای گسترش فعالیت‌های اقتصادی محسوب شوند.

مقاله حاضر دربرگیرنده مباحث متعددی در حوزه مفهومی کارآفرینی همچون معنا، منشاء پیدایش و پایه‌های سیاست‌های رواج دهنده کارآفرینی و نیز شرایط مساعد برای کارآفرینی و کارآفرینی روستایی است.

ترجمه و درج این مطلب در مجله به دلیل سیاست کلی وزارت جهاد کشاورزی در تشویق کارآفرینان و موسسان حرکتهای اقتصادی در نواحی روستایی می‌تواند مفید و هدایتگر باشد.

مطلوب حاضر در آینده نزدیک در قالب فصلی از کتاب «کارآفرینان روستایی» انتشار می‌یابد. از این رو مجله جهاد از مترجم محترم به دلیل در اختیار دادن این فصل تشکر می‌کند.

واژگان کلیدی:

کارآفرینی، توسعه روستایی و توسعه اقتصادی

## مقدمه

(۲) سیاستهای ضروری برای تبدیل محیط اجتماعی روستا به یک محیط مساعد کارآفرینی را مشخص می‌سازد.  
(۳) رابطه میان زنان و کارآفرینی را مورد توجه قرار می‌دهد.

### مفهوم کارآفرینی

مفهوم و معنای کارآفرینی و منشاء پیدایش آن پایه سیاستهای گسترش کارآفرینی و مفهوم کلیدی برای درک نقش کارآفرینی در توسعه است.

### چه چیزی، چه کسی و چرا؟

تعریف کارآفرینی کار ساده‌ای نیست. تقریباً به اندازه کتب دانشگاهی موجود در این زمینه، تعاریفی از این واژه به عمل آمده است (Byrd W. A. 1987, p.3) برای برخی کارآفرینی به معنای یک نوآوری، برای برخی به معنای مخاطره کردن، از نقطه نظر جمعی دیگر به معنای یک نیروی ثبات دهنده بازار و برای شماره‌گیری از افاده هنوز به معنای شروع، مالکیت و مدیریت یک فعالیت کوچک اقتصادی است. به این ترتیب کارآفرین (۴) به عنوان شخصی معرفی می‌گردد که به طور همزمان از عوامل تولید ترکیبات جدیدی همچون روش‌های جدید تولید، تولیدات جدید و بازارهای جدید می‌سازد و در همان حال منابع عرضه کالا و نیز ساختهای سازمانی مناسب کار را می‌یابد. برداشت‌های دیگری از مفهوم کارآفرین در این تعاریف به شرح زیر وجود دارد:

○ کارآفرین شخصی است که به مخاطره کردن اشتیاق دارد.  
○ او شخصی است که با بهره‌مندی از فرسته‌های بازار عدم تعادل (۵) بین عرضه مجموع (۶) و تقاضای مجموع (۷) را زیان می‌برد.

○ او کسی است که یک فعالیت اقتصادی را عمدتاً وابسته به وجود سیاستهای ترویج کارآفرینی روستایی است.

کارآبی چنین سیاست‌هایی نیز به نوبه خود متکی به وجود یک چارچوب مفهومی درباره کارآفرینی به ویژه جنبه‌های مربوط به ماهیت

مالکیت نموده و به اجرا درمی‌آورد.

Petrin, Rogers, 1994, p.2-3)

(Tyson,

برای انتخاب مهمترین تعریف کارآفرینی در نواحی روستایی باید مهارت‌های کارآفرینی مورد لزوم برای بهبود کیفیت زندگی افراد، خانواده‌ها و اجتماعات و نیز مهارت‌های مورد لزوم برای تثبیت یک محیط و اقتصاد سالم را مورد توجه قرار دهیم. با توجه به این نکته مابه تقاطع ضعف تعاریف سنتی گذشته بی خواهیم برد.

Petrin, Rogers, 1994, p.2-3)

(Tyson,

در اولین تعریف از تعاریف چندگانه فوق الذکر برای نوآوری‌هایی که ماهیتا کمتر حایز کارآبی فن آورانه و سازمانی هستند اندک جایگاهی در نظر گرفته می‌شود. نوآوری‌هایی مثل اقتباس فن آوری‌های قدیمی در یک کشور در حال توسعه یا ورود در بازارهای صادراتی که پیش از این توسط سایر شرکتها قبضه شده‌اند از جمله این نوآوری‌ها به شمار می‌روند. برداشت کارآفرینی به معنای مخاطره‌پذیری (تعریف دوم) برخی عناصر

اکنون توسعه روستایی بیش از گذشته با پذیده کارآفرینی سروکار دارد. موسسات و شخصیت‌های رواج دهنده توسعه روستایی، کارآفرینی را به منزله یک مداخله راهبردی می‌دانند که می‌تواند فرآیند توسعه روستایی را تسريع بخشد. اما به نظر می‌رسد که همگی آنان بر نیاز به گسترش بنگاههای اقتصادی روستایی نیز توافق دارند. از انسان‌های توسعه، کارآفرینی روستایی را به عنوان یک نیروی استغال زای بزرگ سیاستمداران آن راهنمچون یک راهبرد کلیدی برای جلوگیری از ناآرامی در مناطق روستایی و کشاورزان آنرا وسیله‌ای برای بهبود درآمد خویش می‌دانند. زنان به این عامل همچون یک امکان اشتغال در مجاورت محل سکونت خود می‌نگرند که می‌تواند خودمختاری، استقلال و کاستن از نیاز آنان را به حمایتهای اجتماعی در پی داشته باشد. به این ترتیب کارآفرینی از نقطه نظر تمام این گروه‌ها به عنوان وسیله‌ای برای بهبود کیفیت زندگی فردی، خانوادگی و اجتماعی و ابزاری برای ثبت اقتصاد و محیط‌ی سالم تلقی می‌گردد.

در شرایط وجود یک سمت‌گیری کارآفرینانه در قبال توسعه روستایی این موضوع پذیرفته می‌گردد که کارآفرینی یک نیروی مرکزی برای نسل به رشد و توسعه اقتصادی است، بدون آن دیگر عوامل توسعه به هدررفته و تلف می‌شود. با این حال پذیرش این نکته نمی‌تواند به تنهایی به توسعه روستایی و پیشبرد فعالیتهای اقتصادی بیانجامد. آنچه که علاوه بر تمام این موارد ضروری است همانا محیط مساعدی است که کارآفرینی را در نواحی روستایی قوت بخشد. وجود چنین محیطی عمدتاً وابسته به وجود سیاستهای ترویج کارآفرینی روستایی است.

کارآبی چنین سیاست‌هایی نیز به نوبه خود متکی به وجود یک چارچوب مفهومی درباره کارآفرینی به ویژه جنبه‌های مربوط به ماهیت



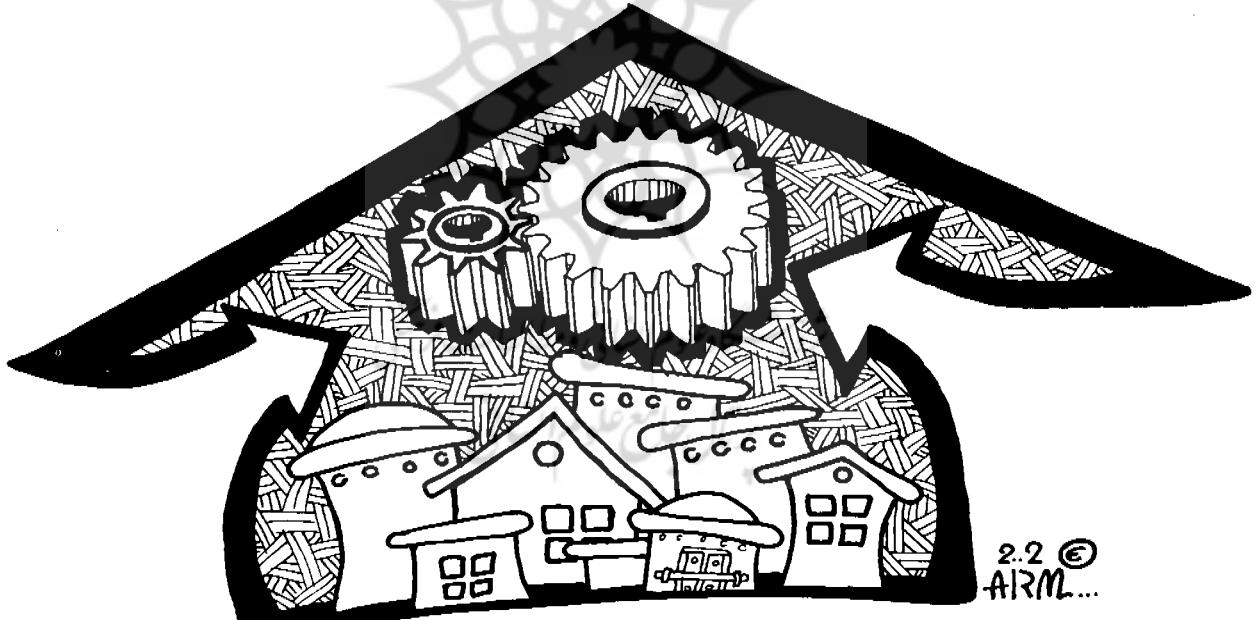
و منشاء پیدایش آن می‌باشد.

مقاله حاضر مشتمل بر موارد زیر است:

(۱) این موضوع را که چرا ترویج کارآفرینی یک نیروی تحول زای اقتصادی به شمار می‌رود و تحقق آن برای بقای بسیاری از اجتماعات روستایی ضروری است مطرح می‌سازد.

راهیمچون توانمندی بالا برای شناسایی فرصت‌های استفاده نشده بازار مورد غفلت قرار می‌دهد. در تعریف کارآفرینی به معنای نیروی ثبات‌دهنده، کارآفرینی به حل و فصل عدم تعادلهای بازار محدود می‌گردد. در حالی که تعریف کارآفرینی به معنای مالکیت و اجرای یک فعالیت تجاری امکان بروز رفتار کارآفرینانه را از غيرمالکان، کارگران و مدیرانی که در فعالیت اقتصادی منافع کمتری دارند نمی‌کند. در اینجا مناسبرین تعریف کارآفرینی که با زمینه توسعه روستایی نیز تناسب دارد مطرح می‌گردد. در این تعریف که در عین حال گسترده‌ترین توصیف از کارآفرینی محسوب می‌شود این اصطلاح این گونه تشریح می‌گردد:

«نیرویی که سایر منابع را برای پاسخگویی به تقاضای بی‌پاسخ بازار پسیج می‌کند» «توانایی خلق و ایجاد چیزی از هیچ» و «فرایند خلق ارزش به وسیله امتزاج مجموعه واحدی از منابع برای بهره‌گیری از یک فرصت» (۸) چنین تعریفی از کارآفرینی با هر نوع ساختمندی عوامل تولیدی مرتبط بوده و مانع بروز ناآوری‌های فن‌اورانه نمی‌گردد. در همان حال این تعریف با بروز فعالیتهای کارآفرینانه در داخل و خارج یک سازمان نیز ارتباط دارد. نه تنها کارآفرینی با پدیده‌های نوین جهانی و ملی سروکار دارد بلکه اقتباس گونه‌های جدیدی از سازمانهای تجاری، فن‌آوری‌های نوین و بنگاههای جدید مولد کالا‌های تازه رانیز شامل می‌شود (Petrin, 1991). این تعبیر از کارآفرینی می‌تواند به



بدون شک ماندگاری اقتصادی شرطی ضروری برای ماندگاری اجتماعی است. بدون وجود ماندگاری اقتصادی سایر عوامل جاذبه‌دار زندگی در یک ناحیه همچون آموزش و پرورش بهداشت، خدمات اجتماعی، مسکن، تسهیلات حمل و نقل، جریان اطلاعات و مواردی از این قبیل نمی‌تواند درازمدت بهبود یابد و تثیت گردد.

با توجه به شواهد موجود، تصویر تغییر شکل نواحی ویران به نواحی با رشد شتابان از طریق تزریق سرمایه‌گذاری خارجی، سرمایه‌ها و تخصص‌های بیرونی اشتباه است. بدون وجود ظرفیت‌های تکامل یافته

عنوان محرك اولیه توسعه درنظر گرفته شود و دلیل فزونی نرخ رشد اقتصادی در ملتها، مناطق و اجتماعات مشوق کارآفرینی را در قیاس با ملتها، مناطق و اجتماعاتی که نهادها، سیاستها و فرهنگشان تضعیف کننده کارآفرینی است بیان نماید.

یک اقتصاد کارآفرین در تمام سطوح ملی، منطقه‌ای و اجتماعی عمدتاً هم از نقطه نظر ساختار اقتصادی و توان اقتصادی خود و هم از نقطه نظر ماندگاری اجتماعی و کیفیت حیاتی که با جاذبه‌های مدام خود به مردم پیشنهاد می‌کند خود را از یک اقتصاد غیرکارآفرین متمایز

## طريق آموزش حاصل گردد.

تصور غالب آن است که کارآفرینی یک خصوصیت ویژه فردی است، خواه فرد کارآفرین باشد یا نباشد براساس این تصور پاره‌ای خصوصیات ذاتی کارآفرینی همچون نیاز به موفقیت، تمايل به مخاطره جویی (۱۴)، ارزیابی از خود، اراده باطنی برای کنترل، خلافیت، رفتارنو اورانه، نیاز به استقلال، برتری شغلی، ثبات در اهداف و اقتدار و... همگی مادرزادی است بنابراین سیاستهایی که به طور ویژه به سمت توسعه کارآفرینی جهت گیری نموده است کمک چندانی نخواهد کرد؛ زیرا این خصوصیات نمی‌تواند با آموزش حاصل شود.

تصور دیگر آن است که برخی فرهنگها و گروههای اجتماعی بیش از سایرین با رفتار کارآفرینانه سازگارند، براساس این نقطه نظر عواملی همچون ذاتی بودن سنتهای کارآفرینانه، وضعیت خانوادگی، موقعیت اجتماعی، زمینه تربیتی و سطح آموزش و پرورش از جمله این موارد به شمار می‌رond. با توجه به پژوهش‌های به عمل آمده در میان صاحبان واحدهای تجاری این موضوع پذیرفته شده: آنان که در خانواده‌های خردۀ مالک تجاری پرورش یافته‌اند احتمالاً بیش از دیگران بخت تبدیل به کارآفرینان را دارند. مطالعات مربوط به وضعیت خانوادگی کارآفرینان موجود نشان می‌دهد که کارآفرینان بیشتر در میان فرزندان مسن تر خانواده‌هایافت می‌شوند. آنها در مراحل اولیه عمر برای برعده گرفتن مسؤولیت امور بیش از فرزندان جوائز از سوی خانواده‌های خود تحت فشار قرار می‌گیرند. دو مبنی عمده دیگر کارآفرینی نیز وجود دارد: یک گروه خارجی از یک اقلیت قومی یا یک فرد خارجی با ویژگی تعلق به گروه حاشیه‌ای، این افراد همان کسانی هستند که به واسطه ترکیب عوامل مختلف، سایر اعضای گروههای خارجی اجتماعی را به برقراری رابطه با گروههای اجتماعی یعنی کسانی که به گونه‌ای طبیعی با آنان تعامل می‌ورزند ترغیب می‌کنند. چنین داعیه‌ای وجود دارده که صاحبان فعالیت‌های کوچک اقتصادی در میان اقلیتها، خواهان گریز از وضعیت حاشیه‌نشین بودن در اجتماع می‌باشند (این همان نظریه و بر تحقیق این گروههای خارجی در مقام منبع فعالیت اقتصادی است. ر.ش. به ویر تجدید چاپ اثر وی در سال ۱۹۸۷). اما این موضوع که آیا پیشنهاد اموزشی بر کارآفرینان مستعد تاثیرگذار است یا خیر چندان موضوع بحث نیست. عقیده رایج در مورد یک کارآفرین آن است که وی در مجموع فردی خود ساخته و قادر تخصصهای رسمی است. البته این عقیده با یافته‌های مربوط به فرونی موقفيت کارآفرینان با تحصیلات بالا در قیاس با کارآفرینان با تحصیلات پایین تضاد ندارد. علی‌الظاهر دوپدیده به طور همزمان ایفای نقش می‌کنند: رغبت به شروع یک فعالیت کارآفرینانه و مهارت‌های انجام یک فعالیت موقفيت‌آمیز.

تحقیقاتی که در آنها تاثیر خصایص فردی و جنبه‌های اجتماعی در تبدیل افراد به شخصیت‌های کارآفرین تبیین می‌گردد هنوز توانسته نتایج قانع کننده‌ای ارائه کند. در نتیجه دیدگاه پذیرفته شده این است: در جایی که ویژگی‌های شخصی و جنبه‌های اجتماعی به روشنی دارای نقش هستند کارآفرینی و کارآفرینان می‌توانند به واسطه کنشی آگاهانه توسعه بینند. توسعه کارآفرینان و کارآفرینی می‌تواند به واسطه مجموعه‌ای از نهادهای حمایتی و کوش ارادی نوآورانه حاصل آید. این

و در دسترس کارآفرینی، سرمایه‌های خارجی در پروژه‌هایی که عامل ایجاد رشد درازمدت اقتصادی نیستند، به هدر خواهد رفت. در نتیجه این نواحی به جای آن که با نواحی شرتومند اتصال بیشتری بیاند به گونه‌ای روزافزون منزوی‌تر، بی‌رونق‌تر و فقیرتر می‌شوند. در چنین حالتی توانایی این نواحی در جذب افراد و منابعی که می‌توانند از نقطه نظر توسعه منشاء اثری باشند کمتر از پیش می‌گردد.

جهت گیری کارآفرینانه در مقابل توسعه روستایی برخلاف توسعه مبتنی بر واردات سرمایه انسانی و مادی، بر مبنای انگیزش استعداد محلی کارآفرینی و رشد کمپانی‌های بومی است. چنین انگیزشی به نوبه خود باعث ایجاد مشاغل، اعطای ارزش اقتصادی به یک منطقه و اجتماع و در عین حال حفظ منابع کمیاب درون یک اجتماع می‌گردد. برای شتاب بخشیدن به توسعه اقتصادی در نواحی روستایی لازم است که عرضه کارآفرینان و پدیدار شدن جمعی حیاتی از کارآفرینان نسل اول (Petrin, 1992) یعنی کسانی که مخاطره جویند و در جریانهای متلاطم خلق یک کار جدید وارد می‌شوند افزایش یابد. این همان کسانی‌اند که از هیچ چیزی خلق می‌کنند و برای بهره‌گیری از فرصتهای پیش آمده به تلفیق و ترکیب مجموعه واحدی از منابع دست می‌زنند و ارزش افزوده‌ای ایجاد می‌نمایند. به عنوان مثال آنان یک فرآیند کارآفرین مستقل و نیز یک کارآفرینی پویارا بسیج نموده و از این راه توسعه روستایی مداوم را تضمین می‌کنند.

لازم به اشاره است که کارآفرینی روستایی ماهیتا با کارآفرینی در محیط‌های شهری تفاوتی ندارد. کارآفرینی در نواحی روستایی در جستجوی ترکیب واحدی از منابع هم در درون و هم در خارج از فعالیتهای کشاورزی است. چنین چیزی می‌تواند از طریق وسعت بخشیدن به فعالیت اقتصادی کشاورزی حاصل گردد، تا جایی که تمام کاربری‌های غیرکشاورزی منابع موجود تحقق یابد و تحولات اساسی در کاربری زمین و سطح تولید از آنچه که در گذشته تنها مرتبط با کشاورزی بود صورت پذیرد. به این ترتیب کارآفرین روستایی شخصی است که برای ماندن در روستا و ایفای نقش در ایجاد ثروت عمومی آمادگی دارد با این حال پیوندهای متقابل میان اهداف اقتصادی یک کارآفرین و اهداف اجتماعی توسعه در نواحی روستایی در قیاس با نواحی شهری بسیار بیشتر است، از این روی معمولاً کارآفرینی در نواحی روستایی اجتماع مدار است، دارای یک خانواده گسترده مستحکم، پیوندها و تاثیری نسبتاً زیاد بر اجتماع روستایی است.

## منابع کارآفرینی

از نقطه نظر سیاستگذاری و مباحث مربوط به گسترش کارآفرینی درک منشاء کارآفرینی (۱۳) با درک مفهوم کارآفرینی دارای اهمیت مشابه است این موضوع باید در تعیین نقطه شروع اقدامات حمایتی دولتی برای گسترش کارآفرینی در سطوح ملی، منطقه‌ای و محلی موثر باشد به عنوان مثال در جایی که مهارت‌های کارآفرینی ذاتی باشد سیاست‌های فعل گسترش و حمایت نقش کوچک را بر عهده خواهد گرفت. در عوض تنها بخشی از خصوصیات کارآفرینی ذاتی است. سیاست‌های فعل گسترش می‌تواند در توسعه کارآفرینی در اجتماع، منطقه و ملت نقش داشته باشد: زیرا مهارت‌های کارآفرینی می‌تواند از

دو عامل به نوبه خود باعث ایجاد تغییرات شده و از افراد و گروههای مستعد پشتیبانی می‌کند. سخن بر سر آن است که متغیرهای قابل کنترل همانند نظام مالکیت و آزادی فعالیت در فضای اقتصادی، دسترسی به سایر نهادهای اقتصادی، تعلیم و تربیت و آموزش به طور عمده در توسعه کارآفرینی سهمی می‌باشد.

بنابراین سیاستها و برنامه‌های ویژه گسترش کارآفرینی بر پایه کارآفرینان تأثیرگذارده و به طور غیرمستقیم منبعی را برای کارآفرینی عرضه می‌دارد.

این دیدگاه شواهد عمده‌ای را برای لزوم توسعه کارآفرینی در نواحی روستایی عرضه می‌دارد.

حتی اگر فعالیت‌های جاری کارآفرینان در یک ناحیه روستایی شکوفایی چنانی نداشته باشد هیچ کس نمی‌تواند بگوید که کارآفرینی ذاتاً یک فعالیت مغایر با روستاست، اگرچه چنین احساسی با توجه به حرکت کنتحولات در نواحی روستایی آثاری در بی‌داشته است. با توجه به وجود یک منش ویژه کارآفرینانه در روستاییان به کمک یک روش مناسب می‌توان نتایج متنوعی به دست آورد نمونه‌های بسیاری از فعالیت‌های موفقیت‌آمیز کارآفرین وجود دارد که وجود این منش ویژه را تایید می‌کند. در این مثالها افراد توانستند با تلفیق توانایی‌ها و تجارب مختلف استعدادها و انگیزه‌های خود را برای انجام یک فعالیت کارآفرین بهبود بخشنده‌لاوه بر آنان به کمک چنین تلفیقی عزم خود برای دستیابی به هدف و احتمال نیل به یک اقتصاد و محیط‌سالم را بهبود بخشیدند. منظور از این موارد تضمین کیفیت حیات در سطوح فردی، خانوادگی و اجتماعی بود.

## کارآفرینی روستایی

در ادبیات موضوع مصداقهای متعددی از کارآفرینی موفق روستایی یافت می‌گردد. مثالهای متنوعی از کاربردهای غیرکشاورزی منابع موجود همچون پذیرایی از سیاحتان، آهنگری، درودگری، ریسندگی و مثالهایی از تنوع بخشی به فعالیت‌های نه چنان وابسته به کشاورزی در زمینه‌های منابع آب، اراضی جنگلی، ساختمنان، مهارت‌های موجود و توأم‌نامدی‌های محلی وجود دارد که همگی با کارآفرینی روستایی متناسب است. ترکیب کارآفرینانه این منابع در رشته فعالیت‌هایی همچون تسهیلات گردشگری، ورزش و اوقات فراغت، آموزش فنی و حرفة‌ای، خرده فروشی و عمله فروشی، فعالیت‌های صنعتی (در سطح مهندسی و استادکاری)، خدمات مشاوره‌ای، تولیدات با ارزش افزوده (همچون گوشت، شیر، فرآورده‌های چوبی) و سایر فعالیت‌های خارج از مزرعه یافت. تولید ارگانیک نیز نوعی فعالیت کارآفرین از کاربری‌های جدید اراضی محسوب می‌گردد. این رشته از فعالیت از شدت عملیات کشاورزی بر اراضی می‌کاهد.

در آن نواحی کارآفرینان روستایی پویایی به سر می‌برند آنها هم اکنون سرگرم گسترش فعالیت‌ها و بازارهایشان هستند و برای ارائه تولیدات و خدمات خود در خارج از محدوده‌های محلی بازارهای جدیدی رامی‌باشد. اجازه دهید مثالهای کارآفرینی روستایی را با نگاهی به موارد واقعی ارائه دهیم. در اینجا تنها شمارقلیلی از این موارد که همگی ترسیم کننده ابتکارات کارآفرینی و افراد و جوامع محلی

بریتانیاست مطرح می‌گردد. این کارآفرینان در سطح جهانی افراد سرشناسی به شمار نمی‌روند. البته به این دلیل نمی‌توان آنان را فردی کم اهمیت به شمار آوردن. آنان در جوامع خود بسیار سرشناس‌اند و اقداماتشان از سوی اعضای اجتماع بسیار مورد تقدیر واقع گردیده است.

گراهام-بروین<sup>۱۵</sup> (Johnstone et al., 1990, p.9) یک مزرعه<sup>۱۶</sup> جرجی در مالپاس<sup>۱۷</sup> واقع در منطقه چشایر<sup>۱۸</sup> انگلستان است. او با تبدیل دو انبیار به چهار واحد کارگاهی برای اجتماع محلی خود فرسته‌های شغلی ایجاد نمود. جان اندرسون<sup>۱۹</sup> از ناحیه کرکلینگتون<sup>۲۰</sup> نیز در ناحیه خود به بازارسازی اسطبل‌های سنتی و تبدیل آنها به بنگاههای تجاری مبادرت نمود. سپس آنها را به شخص آهنگری که نعل‌بند اسبان روسیاو مشاور فنی کشاورزان محلی است اجاره داد. وی از این راه فرسته‌های شغلی چندی را ایجاد نمود (p.9-15).

خانواده مک نامارا<sup>۲۰</sup> از کاناستون بربیج<sup>۲۱</sup> نمونه دیگری است. اعضا این خانواده با تنوع بخشی به کاربریهای غیرکشاورزی اراضی خود در برابر سهمیه تحمیلی دولتی فروش لبیات و اکنیش نشان دادند. آنها اراضی<sup>۲۰</sup> جرجی خود را به یک مجتمع شهریاری و تفریحی مبدل ساختند. پس از سه سال سرمایه‌گذاری تامیل گشته‌های هشت‌هزار پوندر سال ۱۹۸۷ تسهیلات شهریاری و تفریحی در این محل عرضه شد، به این ترتیب مجموعه‌ای از جاذبه‌های محلی بدون ارتباط با کشاورزی رشد یافت. نمونه‌هایی همچون یک مسیر ارائه‌رانی، یک خط آهن کوچک، یک زمین گلف، یک مرکز تاریخ طبیعی، سکوهای اتومبیل‌رانی، محوطه‌های شب‌دار و سرسره، یک رستوران و معازه‌های متعدد از جمله این مکانها و تسهیلات بودند (Johnstone et al., 1990, p.18).

(Johnstone

این مجموعه کارآفرین مثالی از یک کارآفرینی خالص (بدون ارائه مصداقی از تنوع بخشی مزرعه‌ای) است. این مثال نشان می‌دهد که چگونه توجه و استفاده از یک فرصت برای موفقیت یک فعالیت کارآفرینی حیاتی است.

بگذارید برای ترسیم بهتر کارآفرینی اجتماعی به ارائه مثالهایی پیردازیم که در آنها مردم با ایجاد تغییرات به نفع جوامع خود عمل کرده‌اند و در همان حال چنین نقشی را به عنوان افراد کارآفرین ایفا نموده‌اند. نمونه‌هایی واقعی از چنین کارآفرینی‌هایی را می‌توان در گروه آموزشی و اقتصادی کلیولند شرقی<sup>۲۲</sup> در ناحیه لوفتس<sup>۲۳</sup> و گروههای صنایع کوچک در سامرست<sup>۲۴</sup> و آنتریم<sup>۲۵</sup> از ولز گربی یافت. گروه آموزشی و اقتصادی کلیولند شرقی کار خود را با یک گروه چهارنفره آغاز نمود. این افراد کسانی بودند که به دلیل فقدان تحرک از سوی مقامات قانونی و رسمی برای حل معضل بیکاری در ناحیه آرزو دخاطر شده و به سنته مدد بودند. (Johnstone et al., 1990, p.107)

این گروه برنامه وسیعی از فعالیتهای مختلف را همچون آموزش برای استغال، آموزش جوانان، ایجاد یک مرکز آموزش و فعالیت اقتصادی، بهسازی محیط و کسب درآمد، به نفع جوامع محلی و... سامان داد. گروه صنایع کوچک سامanst در سامرست گربی با هدف

کمک به ایجاد مشاغل محلی فعالیت خود را آغاز نمود. ترکیب گروه موسس شامل یک دامادار، یک کارمند اداره پست، یک کارگزار بیمه، یک معلم، یک کارگر جوان و یک مدیر مرکز مطالعات میدانی بود.

با وجود آن که کشاورزی هنوز هم تامین کننده درآمد اجتماعات روستایی است اما به تدریج توسعه روستایی با توسعه تشکیلات اقتصادی ارتباط رو به تزایدی می‌باید. با توجه به آن که اقتصادهای ملی در سطح جهانی گسترش می‌بیند و رقابت اقتصادی با روندی می‌سابقه شدت می‌گیرد نه تنها صنعت بلکه سایر فعالیتهای اقتصادی نظیر کشاورزی نیز از این روند ناایمپر می‌پذیرند. در چنین شرایطی اهمیت یافتن کارآفرینی روستایی به عنوان یک نیروی متحول کننده اقتصادی امر عجیبی نیست، زیرا بقای اجتماعات روستایی درگروی تحقق آن است.

## محیط مساعد برای کارآفرینی

معمولا در کتاب هر کدام از نمونه های موفق کارآفرینی روسایی نوعی از حمایت تشکیلاتی وجود دارد. علاوه بر فرد یا گروه آغازگر حرکت کارآفرینی پشتیبانی یک محیط توانا از این آغازگران بسیار حایز اهمیت است.

ایجاد چنین محیطی قبل از هرچیز در سطحی ملی با تدوین سیاستهای ثباتبخش کلان اقتصادی، حقوق مشخص مالکیت وجود یک جهت گیری مساعد جهانی تحقق می‌پابند.

همایت از یک اقتصاد محدود محلی به جای توسعه و تشویق کارآفرینی، آن را ختنی می‌سازد. به طور مشخص دو پدیده یعنی بعضی از سیاست‌های ملی کشاورزی نظری یارانه‌های مربوط به بهای محصولات که حداقل در آمدهای کشاورزی را تضمین می‌کنند و نیز سعی در حفظ کاربری مزروعی زمین در شرایطی که مازاد تولید از ابتدا وجود دارد در کارآفرینی به منزله سیاست‌های ضدتولیدی به شمار می‌روند. راه حل درازمدت توسعه کشاورزی پایدار تنها یک چیز یعنی کشاورزی رقابتی است. در شرایطی که قیمت‌ها جهت گیری‌ها رامشخص می‌سازد وجود کارآفرینی که پاسخگوی چالش روزافروز تقاضا در بازار بین‌المللی باشند و بتوندراه کارهای سودآور بهره‌گیری از زمین و فرسته‌های تجاری را بیاند یک ضرورت است. بنابراین سیاست‌ها و برنامه‌های ارتقادهنه و هدایتگر کارآفرینی ضروری‌تر است. سیاست‌های زیر می‌تواند به طور معنی داری فعالیتهای کارآفرینان را در سطح ململ، منطقه‌ای و اجتماعی سرعت بخشند.

- سیاستهایی برای افزایش عرضه و ظهور کارآفرینان

- سیاستهای توسعه بازار نهاده‌ها برای کارآفرینی، موافق

- سیاستهای افزایش اثربخشی کارآفرینان

ساستهای افراش تفاضلی ای کار آفرینه

ساستها و بر نامه های ویشه ته سعه کا آف بنه جندان

مکان فعالیت قایل نیست. از نقطه نظر فرآیند کارآفرینی این موضوع که مکان فعالیت یک شهر، یک مکان نیمه روستایی یا یک روستا باشد فیض نفسه مهم نیست. به عنوان مثال نیازهای آنان که در روستاهای تازگی بدل به کارآفرین می شوند و نیازهای صاحبان فعالیت های

کمک به ایجاد مشاغل محلی فعالیت خود را آغاز نمود. ترکیب گروه موسس شامل یک دامدار، یک کارمند اداره پست، یک کارگزار بیمه، یک معلم، یک کارگر جوان و یک مدیر مرکز مطالعات میدانی بود. (Johnstone et al., 1990, p.109) گروه به طور عمده ده سال توسعه اجتماعی را تشویق نمود و در تغییر نگرش کشاورزان و جوامع محلی و توجه به خوداشتغالی و گسترش فعالیت تجاری مشارکت نمود. آنچه تیفی در دره تیفی<sup>۴۶</sup> یک آژانس اقتصادی است که فعالیت خود را با گروهی از داوطلبان محلی آغاز نمود. این افراد نگران سطح بالای بیکاری و ساختار نامتعادل جمعیت محلی بودند. مشخص نمود: (Johnstone et al., 1990, p.109)

## مشخص نمود:

- شناسایی و حمایت از نوآوران اجتماعی
  - ایجاد مشاغل جدید دائمی
  - ابداع فعالیت‌های باریک، حلمه‌گری، از

- ابداع فعالیت‌هایی برای جلوگیری از زوال اقتصادی و فرهنگی ناسخیه

گروه به بیشتر این اهداف نایل آمد.

کارآفرینی روستایی ماهیتنا با کارآفرینی در محیط‌های شهری تفاوتی ندارد. کارآفرینی در نواحی روستایی در جستجوی ترکیب واحدی از منابع هم در درون و هم در خارج از فعالیتهای کشاورزی است. چنین چیزی می‌تواند از طریق وسعت بخشیدن به فعالیت اقتصادی کشاورزی در ایران امکان می‌دهد.

تمام کاربری‌های غیرکشاورزی منابع موجود تحقق یابد و تحولات اساسی در کاربری زمین و سطح تولید از آنچه که در گذشته تنها مرتبط با کشاورزی بود صورت پذیرد.



بسیاری از اوقات به طور ویژه نامی از آنان برده نمی‌شود اما شواهد حاکی از آن است که در نواحی روستایی بسیاری از فعالیتها همچون مبادلات، فرآوری مواد غذایی، صنایع دستی، تولید کالاهای مصرفی اولیه، تجهیز و اداره تاسیسات سیاحتی و امکانات استراحت و تغذیه این مکانها توسط زنان عاملی می‌گردد. با این حال کارآفرینان زن

کوچک اقتصادی چندان با نمونه های مشابه در شهرها تفاوت ندارد. همگی آنان برای تحقیق اندیشه های کارآفرینانه خود و رشد و پایداری در فعالیت اقتصادی نیازمند دسترسی به سرمایه، نیروی کار، بازار و مهارت های خوب مدیریتی اند. آنچه که متفاوت است میزان دسترسی کارآفرین ها به بازار های تامین نهاده هاست. نهاده های مربوط به فرآیند کارآفرینی همچون سرمایه، مدیریت، فن اوری، ساختمنها، زیرساخت های ارتباطی و موصلاتی، مجازی توزیع و نیروی ماهر در شهرها آسانتر یافت می شوند. دستیابی به مشاوره های حرفه ای نیز در مناطق روستایی مشکل است. همواره رفتار کارآفرینانه یعنی توانایی یافتن فرصت های بازار غیررسمی در چنین مناطق روستایی کمتر یافت می گردد. در حالی که این توانایی در جایی که دچار این کمبابی هاست ضرورت بیشتری دارد.

شواهدی وجود دارد که نشان می دهد به چه دلیل کارآفرینی روستایی در برخی نواحی که واجد هر دوره های تکمیلی توسعه از پایین به بالا و توسعه از بالا به پایین هستند رشد و شکوفایی می یابد. توسعه کارآفرینان مستلزم وجود یک رهیافت جامع تر نسبت به توسعه روستایی است. برای تحقیق چنین چیزی باید توانایی های محلی کارآفرینی توسعه یابد و یک راهبرد یکدست محلی - منطقه ای نیز وجود داشته باشد. شواهد نشان می دهد اگر چنین موقعیتی حاصل آید کارآفرینی فردی و اجتماعی خواهد توانست یک نقش مهم را در توسعه اقتصاد روستایی و توسعه اجتماعی و محلی بر عهده گیرد. یک رهیافت از بالا به پایین باید محیط محلی خود متناسب باشد تا اثربخش گردد. دو مبنی پیش شرط آن است که باید مالکیت یک فعالیت اغازگرانه در دست اعضای اجتماع محلی باشد. آن گروه از آزادس های توسعه منطقه ای که حایز هردو شرط اند نیش بیشتری را در توسعه روستایی مبتنی بر کارآفرینی ایفا می کند.

خدمات ترویج کشاورزی نوع دیگری از نهادهای توسعه روستایی مبتنی بر کارآفرینی است. با این حال برای کسب توانایی در این جهت آنها باید ذهنی کارآفرین گرا داشته باشند. آنها باید فعالیتهای کشاورزی را تهابه منزله یکی از فعالیت های قابل انجام که می تواند به نوبه خود نقشی را در توسعه روستایی ایفا کند بدانند. این موسسات باید به دنبال کاربری های نوین کارآفرینانه ای برای زمین باشند و در این راه از موسسات محلی ذی ربط حمایت کنند. اگرچه سنت امر مهمی است، اما فرورفتن در گذشته نیز می تواند خطرناک باشد. در جنین وضعیتی جامعه روستایی می تواند به یک جامعه گذشته گرا روی کنداش کند. شیوه سازی میان آزادس های مختلف فعال در توسعه روستایی بر مبنای کارآفرینی می تواند در قیاس با وقتی که یک آزادس به تهابی کارمی کند اثر بیشتری را در توسعه روستایی بر جای گذارد. این اثر از راههای زیر حاصل می گردد:

- تلفیق منابع و مهارت های گوناگون
- دستیابی به شمار بیشتری از داوطلبان کارآفرینی
- همراهی جمع بزرگتری از آغازگران کارآفرین محلی
- از رهگذار این تشکلهای راهبردی توسعه، یعنی همکاری میان دولتها، سازمان های غیرانتفاعی، دانشگاهها و بخش خصوصی مزایای فراوانی عاید کارآفرینی روستایی می گردد. به طور خلاصه

عناصر مربوط به سیاست توسعه کارآفرینی روستایی شامل موارد زیراست:

**O** یک سیاست استوار اقتصاد ملی درخصوص کشاورزی که شناسایی نقش حیاتی کارآفرینی در توسعه اقتصادی روستا را نیز دربر گیرد.

**O** سیاستها و برنامه های ویژه برای توسعه و هدایت استعدادهای کارآفرینی

**O** وجود تفکر کارآفرین درخصوص توسعه روستایی، نه تنها در میان کشاورزان بلکه در میان تمامی شخصیت ها و سازمانهای دست اندر کار در توسعه روستایی

**O** وجود نهادهای حمایتی توسعه کارآفرینی روستایی و نیز تشکلهای توسعه راهبردی

## زنان کارآفرین

این هنوز چیزی بیشتر از آنچه قبل از آنکه شده مانده است تا به طور ویژه درخصوص زنان کارآفرین گفته شود؟

این پرسش دو پاسخ دارد. هم نه و هم آری. دلیل پاسخ منفی در آن است که هر آنچه تاکنون درخصوص کارآفرینی، مفهوم آن، ویژگی ها و منابع گفته شد به طور مستقیم قابل تسری به زنان کارآفرین است. اما ازسوی دیگر بر اساس نتایج پژوهش ها زنان کارآفرین می توانند به گونه ای متفاوت نیز عمل نمایند. به عنوان مثال زنان کارآفرین در مقایسه با مردان گرایش بیشتری به کار گروهی داشته و خودمحوری در آنان ضعیف تر است. نفساییات فردی برای آنان در قیاس با موقفیت سازمان یا تفکر تجاری که دنبال می کنند کم اهمیت تر است.

با این حال در ویژگی هایی همچون تمایل به موفقیت، خودمحترمی، جسارت، استقلال و خیرخواهی هیچ تفاوتی میان زنان و مردان کارآفرین وجود دارد (Hisrich and Brush, 1984) (علاوه بر آن هیچ تفاوتی در رغبت به مخاطره جویی میان زنان و مردان کارآفرین دیده نشده است. با این وجود لازم است که به گونه ای روشن تر درباره زنان کارآفرین سخن گفته شود. باید بر این نکته تاکید نماییم که زنان روستایی در هنگام تلاش برای همکاری در فرآیند تحول با موانع بسیاری مواجه می شوند. نواحی روستایی در مواجهه با مبحث جنسیت گرایش سنتی تری دارد. معمولاً در نواحی روستایی مبحث جنسیت در قیاس با شهر یک عامل اسیب رسان بسیار قوی برای زنان مستعد کارآفرینی به شمار می رود. در میان زنان روستایی مهارت های ارزیابی از خود و مهارت های مدیریتی در قیاس با زنان شهری پایین تر و دسترسی به منابع سرمایه ای غیربرومی مشکل تر است. بنابراین باید برنامه های یاری رسان ویژه (فنی و مالی) برای فائق آمدن بر موانع موجود شکل گردد و طراحی شود تا به نیاز های زنان روستایی پاسخ داده شود و زنان روستایی در شکل دهنی کارآفرینانه به جوامع خود نتش فعالتری ایفا کنند. آنان می توانند از این رهگذر برای اقدام درجهت تکامل بخشی به فعالیتهای اقتصادی خود، گسترش فعالیت های اقتصادی فبلی و ایفای نقش در مقام کارآفرینان اجتماعی در شرایطی که شمار آنها کمتر از ظرفیتهای موجود است مشارکت فعالتر نمایند. با توجه به تجربه شخصی من و تجارت زنان کارآفرین بسیاری

Stevenson, H.H, et al.(1985). New Business Ventures and the Entrepreneur.Homewood, IL: Irwin.

Timmons, J.A. (1989). The Entrepreneurial Mind. Andover: Brick House.

Twaalfhoven, B.W.M. and N. V. Indivers (1993). The Role Of Dynamic Entrepreneurs in Dynamic Entrepreneurship in Eastern Europe , D.F. Abelland T.Koellermeier (eds), Delwel Publisher, The Hague, 1993, pp. 7-13.

Tyson, L., T. Petrin and H. Rogers (1994). "Promoting Entrepreneurship in Central and Eastern Europe ". Small Business Economics 6, pp. 1-20.

Weber, M. (1987). The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism, Unwin,London (orig.published 1930).

که من در کار و حرفه خود در سراسر دنیا ملاقات نمودم با این تفسیر از جولیانا شواجر - جینیک<sup>۲۷</sup> (۱۹۹۱، P.۳۷) درخصوص زنان کارآفرین متفقم:

"امروزه تأثیرگذاری بر پدیده مدیریت (کارآفرین) موفق زن امری است که باید به صورت فردی تحقق یابد و هیچ نسخه کلی برای این موضوع وجود ندارد. پس از سالها فعالیت در مقام رئیس فدراسیون سوئیسی زنان بازار گان و صاحب پیشه <sup>۲۸</sup> و عزیمت به سراسر کشور و ممالک خارجی برای بررسی درخصوص برنامه های توسعه زنان به این موضوع جداً معتقد شدم که سیاستهای سهمیه بندی، جداسازی و ایجاد فرصتهای برابر، مدیران زن (کارآفرینان زن) را یاری نمی دهن. زیرا تنها آنان اند که باید مدیریت زندگی خود را بر عهده گیرند. این واقعیتی برای تمام اروپاست..."

ما به عنوان مریان زنان و رستایی مسئول انتقال این عقیده به آنان و در عین حال تلاش برای قراردادن تمام عوامل حیاتی ورود زنان رستایی به فعالیتهای کارآفرینانه هستیم. در غیر این صورت فرصتهای کارآفرینی حاصل نخواهد شد. آنها فراموش خواهند گردید و در نهایت نقش زنان در توسعه رستایی بسیار کمتر از استعدادهای موجود در آنها خواهد شد.

## منابع:

- ١- مطلب حاضر مقاله کلیدی ارائه شده در هفتمین سمینار بین المللی مشترک سازمان خواروبار و کشاورزی ملل متحده (فانو) و دفتر اروپایی آن سازمان درخصوص توسعه رستایی است. این سمینار آموزشی در روزهای هشتم تا چهاردهم سپتامبر ۱۹۹۴ در شهر هوشتنگ آلمان برگزار گردید.
- T. Petrin ۲
- Entrepreneurship ۳
- Entrepreneur ۴
- Disequilibrium ۵
- Aggregate supply .۶
- Aggregate Demand ۷
- Gazelles .۸
- Twaalfhoven ۹
- Indivers ۱۰
- Entrepreneurial capacity ۱۱
- Grahsm - Probin ۱۲
- Malpas ۱۳
- Cheshire ۱۷
- John Anderson ۱۸
- Kirkwhelpington ۱۹
- Mc Namara ۲۰
- Canaston Bridge ۲۱
- East Cleveland ۲۲
- Loftus ۲۳
- Somerset ۲۴
- Antur Teifi ۲۵
- Teifi Valley ۲۶
- Juliana Schwager - Jebbink ۲۷
- Swiss Federation of Buisness and Professional women ۲۸
٨. این تعریف، تعاریف کارآفرینی ارائه شده از سوی جونز ساکونگ (۱۹۸۰) نیموس (۱۹۸۹) و استیونسون و دیگران (۱۹۸۵) را در خود جای داده است.
- ٩- پژوهش تجزیی در زمینه منابع کارآفرینی به ویژه در رشته های روانشناسی و جامعه شناسی برخوردار از گستردنگی است.
- ۱۰- تمایل به مخاطره جویی در اینجا به عنوان تصور احتمال دریافت پاداش (شخصی یا مالی) دانسته شده است. این ویژگی در نقطه مقابل تصور احتمال شکست اورشکستگی، از هم پاشیده شدن پیوندهای خانوادگی و ...) قرار دارد.
- Byrd, W.A. (1987). "Entrepreneurship, capital and ownership". WashingtonD.C. The World Bank. Mimeo.
- Hirsch, R.D. and C. Brush (1984) "The Women Entrepreneurs:Management Skills and Business Problems" Journal of Small Business Management. 22, pp. 30-37.
- Johonstone, W.D., C. Nicholson, M.K. Stone and R.E. Taylor (1990).Community Work, Billings, Book Plan, Worcester, Great Britain.
- Jones, I., and I. Sakong (1980). Government, Business and Entrepreneurship in Economic Development: Korean Case, Cambridge, MA: HarvardUniversity Press, pp. 190-207.
- Petrin, T. (1990). "The Potential of Entrepreneurship to Create Income and New Jobs for Rural Women and Families", paper presented at the Fifth Session of the FAO/ECA Working Party on Women and the Agricultural Family in rural Development, Prague, 2-5 October.
- Petrin, T. (1991). Is Entrepreneurship Possible in Public Enterprises? in J.Prokopenko and I. Pavlin (eds), Entrepreneurship Development in Public Enterprises, II.O, Geneva and International Center for Public Enterprises inDeveloping Countries, Ljubljana, pp. 7-33.
- Petrin, T. (1992). "Partnership and Institution Building as Factors in Rural Development", paper presented at the Sixth Session of the FAO/ECAWorking Party and the Agricultural Family in Rural Development,Innsbruck, Austria, 13-16 October.
- Schwager - Jebbink , J. (1991), Views From the Top , Management Education and Development for Women